

VERBALE

Seduta n°21. Ordinaria. Mercoledì 17 dicembre 2025

Presenti: Dott. Enrico MARINUCCI, Delegato rappresentante Ufficio Cancelleria Consolare Ambasciata d'Italia a Santiago del Cile; Sig. Aniello GARGIULO, Consigliere eletto in Cile presso CGIE; **Consiglieri:** CURELLI, PIACENTI, VITTORI, **in modalità telematica:** BONINO, CARRO, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ROLLE, ZARÁ, ZEREGA. **Invitati:** non. **Pubblico presente:** presenziale: non; in telematico: Sig.ri. Bonomo, Belloli.

Presidente: CURELLI. **Verbalizzante:** CURELLI / ROLLE. **Minuta:** RAVIZZA. **Luogo:** Sede Comites e Piattaforma Telematica ZOOM (modalità ibrida). **Segretaria Amministrativa:** RAVIZZA. **Assenti:** COSCIONE, GONZÁLEZ.

Estratto

La seduta inizia alle ore 19:15.

1. Approvazione verbale seduta precedente. Il Presidente CURELLI chiama l'attenzione dei presenti per procedere all'approvazione dei verbali delle sedute precedenti n. 18, 19, e 20, le cui bozze sono state inviate in precedenza tramite posta elettronica a tutti i consiglieri. Fa inoltre presente che come di consueto, chi ritenga di fare osservazione od integrazioni ai verbali può presentare e verrà registrato al verbale della seduta successiva.

Sottomessi ad votazione, i verbali 18, 19 e 20 l'esito è il seguente: **Favorevoli per approvare tutti e tre verbali:** BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ROLLE, VITTORI, ZARÁ, ZEREGA; **Contrari:** si; **Astenuti:** non; **Momentaneamente Assenti:** non. Il Consigliere PIACENTI si esprime favorevole all'approvazione del verbale 18, e contrario all'approvazione dei verbali 19 e 20, riguardo i quali invierà delle osservazioni.

2. Pareri Enti Gestori Corsi di Lingua. Il Presidente CURELLI chiama l'attenzione dei presenti riguardo il consueto parere obbligatorio non vincolante che si deve emettere in favore degli enti gestori corsi di lingua operanti nella circoscrizione consolare. Ricorda che come di norma, questi vengono comunicati dall'Ufficio Scolastico dell'Ambasciata a capo del Prof. Gianfranco Rosso, che si è scusato per trovarsi fuori sede per motivi di lavoro. Nel fare una piccola relazione della documentazione ricevuta da ogni consigliere ai fini della formazione del parere, il Presidente offre la parola al Consigliere CGIE GARGIULO che vista la sua vicinanza e collaborazione con questi enti è in grado di fornire ulteriori elementi ed aggiornamenti riguardo le attività svolte. Riguardo gli enti ed i progetti presentati:

1. CORPORACIÓN SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI; rappresentante legale MARIA ROSA GHISONI. Denominazione del progetto: "Italiano e cultura italiana per la scuola pubblica cilena".

2. FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO DE CAPITÁN PASTENE; rappresentante legale: Juan Leonelli; Denominazione del progetto: Crescere con lingua e cultura nella scuola República de Italia.

il Presidente offre la parola ai presenti ai fini di procedere alla votazione. Il Consigliere PIACENTI afferma che trattandosi di fondi pubblici dovrebbe essere fornita maggiore informazione ai membri Comites che consenta di precisare maggiormente l'efficienza nell'utilizzo delle risorse. Allo stesso riguardo il Presidente CURELLI ricorda l'ambito e competenza in cui i pareri Comites operano. Interviene la Prof.ssa. Consigliere CARRO per dare ulteriore testimonianza delle attività e natura didattica dell'insegnamento dell'italiano in zona Biobío e La Araucania, compresa la Scuola municipale di Capitán Pastene, di cui al parere n.2.

I pareri vengono approvati con la votazione seguente: per tutti e due gli enti considerati: CORPORACIÓN SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI; FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO DE CAPITÁN PASTENE. **Favorevoli:** BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ROLLE, VITTORI, ZARÁ, ZEREGA; **Contrari:** si; **Astenuti:** PIACENTI; **Momentaneamente Assenti:** non.

La riunione di è conclusa alle ore 20:55.



Patricio Rolle

Tesoriere. Segretario *pro tempore*.



Claudio Curelli

Presidente.

ANNESSO al VERBALE Seduta n°20. Ordinaria. Mercoledì 24 settembre 2025

trascrizione del: VERBALE COMITATO ESECUTIVO

Riunione allargata martedì 12 agosto 2025

Presenti: Consiglieri membri comitato esecutivo: Presidente Sig. CURELLI Claudio; ; Tesoriere Sig. ROLLE Patrizio. **Membri Comites:** CARRO Graciela, VITTORI Iris; BONINO Mirella.

Presidente: CURELLI. **Luogo:** collegamento Telematico.

Assenti: Segretario: Sig.ra. GONZÁLEZ Coralís Millaray; **Vice Presidente** Sig.ra RODRIGUEZ Coralís.

Estratto

Si inizia la riunione alle ore 18,35.

Come anticipato nella convocazione, la presente riunione di Comitato Esecutivo è allargata a tutti i membri Comites che vogliono collegarsi ed ha lo scopo di ricevere il rapporto del Tesoriere con lo stato del bilancio a metà periodo, come ormai è consuetudine negli anni precedenti. Dunque nel dare e ringraziare i consiglieri collegati, il Presidente CURELLI offre subito la parola al Tesoriere ROLLE ai fini di consentire il suo rapporto.

Come risulta ormai consuetudine, questo Comites, vuole fornire un rapporto di tesoreria di metà periodo all'interno dell'esercizio finanziario 2025 - inizia il Tesoriere ROLLE - che fa notare inoltre, che le tabelle d'appoggio verranno inserite al verbale. Come premesse, da considerare è opportuno tener presente:

- A differenza di quanto accade in sede di consuntivo, questo rapporto è solo in parte consuntivo per quanto riguarda le spese realizzate già nel corso dell'anno calendario; ed allo stesso tempo, è in parte preventivo, in quanto stima le spese previste del periodo ancora da sostenere.
- Va sottolineato che, come accade ogni anno, sul primo semestre vengono sostenute un minimo di spese, di ordinaria amministrazione, tutte a valere sull'avanzo del periodo precedente, in attesa dell'effettivo incasso del contributo ordinario del periodo, dopodiché, vengono sostenute le altre spese quantitativamente maggiori.
- Per le spese già sostenute viene registrato l'effettivo movimento. Per le spese previste in condizioni commerciali simile a periodi precedenti, viene effettuato una stima in base alla variazione IPC¹ degli ultimi 12 mesi alla data del presente rapporto. Per altre spese prevedibili viene stimato il valore conosciuto di mercato.
- Per quanto riguarda le entrate, al momento, l'unica prevista è il contributo ordinario del periodo pari a EUR 13.195,00.- stimati in CLP tramite il cambio dichiarato, in attesa del cambio effettivo.

¹ IPC : Indice dei Prezzi al Consumo, pubblicato dal INE Chile.

- Si è dimostrato conveniente finire l'esercizio con un saldo (avanzo) di cassa, non oltre il 10% del contributo ordinario, che consente di far fronte a spese del primo semestre del periodo successivo; questo viene stimato, appunto come il 10% del contributo ordinario e trattato come una spesa aggiuntiva insieme alle altre spese previste.

Elementi da Consuntivo parziale E. F. 2025. Al momento si sono sostenute spese a valere sul finanziamento ordinario pari a CLP 604.345.- spiegate per le spese di organizzazione cerimonia omaggio floreale presso il monumento italiano al *Parque Italia* di Valparaíso e per il pagamento canone piattaforma telematica *Zoom*, CLP 187.045.-

Come tutti gli anni si sono percepiti interessi bancari pari a CLP 10.140.- registrati come proventi locali che aggiungono ai CLP 23.419.- provenienti dal periodo precedente.

Tutto il che fa rimanere come saldo disponibile ad oggi CLP 886.868.- a valere sul finanziamento ordinario al quale va aggiunto CLP 646.480.- appartenenti a finanziamenti integrativi, che sommati fanno una disponibilità di cassa odierna pari a CLP 1.556.907.-

Elementi da Preventivo parziale E. F. 2025. Il contributo ordinario effettivo del periodo pari a EUR 13.195.- viene stimato in ca.² CLP 13.854.750.- al cambio di valuta odierno, che può presentare variazione al momento del cambio effettivo.

Le principali spese previsti o prevedibili del periodo e stimati come alle premesse del presente, sono rispettivamente

affitto sede /anno	4.506.076
elem segret BASE / anno	2.008.059
avanzo fine periodo (10%)	1.385.475
produzione presentazioni documentario	0
post prod Radio XKE	3.813.178
alterno server segnale on line Radio XKE	1.156.680
pedistallo tv	200.000

Queste previsioni a valere del finanziamento ordinario totalizzano ca. CLP 13.069.467.- che sottratte alla somma dell'avanzo rimanente di CLP 886.868.- più il contributo ordinario 2025 di ca. CLP 13.854.750.- danno come risultato una disponibilità di contributo ordinario prevedibile di ca. CLP 1.672.150.-

Alla disponibilità di contributo ordinario appena espressa, si deve aggiungere il saldo disponibile a valere di contributi integrativi erogati in periodi precedenti, in particolare per il documentario, di ca. CLP 646.480.- che fanno un totale disponibile di finanziamenti ministeriali di ca. CLP 2.318.630.-

² ca. : circa

PREVISIONI				
2025	pre calculo	Finanziamento ministeriale ORDINARIO (effett. Riscosso)	Integrativo documentario COMITES	TOTALE SALDO (Finanziamenti Ministeriali)
erogacion esperada	13.195,00	13.854.750		
disponibile		886.868	646.480	1.533.348
Total		14.741.618	646.480	1.533.348
affitto sede /anno	4.328.603	4.506.076		
elem segret BASE / anno	1.928.971	2.008.059		
avanzo fine periodo (10%)		1.385.475		
produzione presentazioni documentario	0	0	0	
	0			
post prod Radio XKE		3.813.178		
alterno server segnale on line Radio XKE		1.156.680		
pedistallo tv		200.000		
suma gastos previstos		13.069.467	0	0
saldo previsto (AVANZO)		1.672.150	646.480	2.318.630

DATI AGGIORNAMENTO MONETA	
IPC GIU 24/ GIU 25	4,10%
UF 28/07/25	39.124,21
CLP / EUR	1.050

Ringraziando il Tesoriere, per il chiaro rapporto, il Presidente offre la parola ai presenti al riguardo. Tutti i presenti intervengono per ringraziare il Tesoriere.

Si conclude la riunione alle ore 19,50.



Patricio Rolle
Tesoriere.



Claudio Curelli
Presidente.